

Makhnovtchina

(1920)

Periodo: L'Europa e il mondo tra le due guerre (1919-1938)

Lingua: russo

Tags: anarchici

Indirizzo: <https://www.ildeposito.org/canti/makhnovtchina>

Makhnovtchina, Makhnovtchina
veter flagi tvoi vil,
počernevšie s kručiny,
pokrasnevšie s krovi
počernevšie s kručiny,
pokrasnevšie s krovi.

Po xolmam i po ravninam
v dožđ i veter i tuman
čerez sveti Ukrainy
šli otrjady partizan
čerez sveti Ukrainy
šli otrjady partizan.

V Brest-Litovske Ukrainu
Lenin nemcam ustupil –
za polgoda maxnovština
ix razvezjala kak pyl'
za polgoda maxnovština
ix razvezjala kak pyl'.

Šli denikincy lavinoj,
sobiralis' až v Moskvu –
vse ix vojsko maxnovština
pokosila kak travu
vse ix vojsko maxnovština
pokosila kak travu.

No udar narodu v spinu
nanesli bol'seviki,
i pogibla maxnovština
ot predateľskoj ruki
i pogibla maxnovština
ot predateľskoj ruki.

Ty pogibla, maxnovština,
no dala zavet vojcam.
My v surovuju godinu
sberegli tebja v serdcax
My v surovuju godinu
sberegli tebja v serdcax.

Ty zaveš naš, maxnovština,
na grjadušcie goda,
ty xotela s Ukrainy
gnať tiranov navsegda
ty xotela s Ukrainy
gnať tiranov navsegda.

I segodnja, maxnovština,
tvoi flagi v'jutsja vnov'.
Oni černy kak kručina,
oni krasnye kak krov'
Oni černy kak kručina,
oni krasnye kak krov'.

Ty voskresneš', maxnovština,
i buržui pobegut
čerez stepi Ukrainy,
čerez tundru i tajgu
čerez stepi Ukrainy,
čerez tundru i tajgu.

Nikakie reki krovi
ne zaļjut ogon' bor'by.
Nas ničto ne ostanovit,
Kommunizmu zavtra byť !
Nas ničto ne ostanovit,
Kommunizmu zavtra byť !

Informazioni

Inno della Esercito insurrezionale rivoluzionario ucraino esistito tra il 1918 e il 1921, Originariamente canto popolare russo e inno zarista, poi dell'armata bianca di Denikin, quindi bolscevico, e dei ribelli libertari ucraini di Makhno, e per finire, passando di versione in versione dalla guerra civile di Spagna e ai partigiani di tutta Europa contro il nazifascismo (in Italia ne esisteranno tante versioni), inno delle JCR francesi nel 1968.

[Da Canzoni contro la guerra](#)